

KARŞILAŞTIRMALI EDEBİYAT

1	Ders Adı:	KARŞILAŞTIRMALI EDEBİYAT
2	Ders Kodu:	FRN5110
3	Ders Türü:	Seçmeli
4	Ders Seviyesi	Yüksek Lisans
5	Dersin Verildiği Yıl:	1
6	Dersin Verildiği Yarıyıl	2
7	Dersin AKTS Kredisi:	4.00
8	Teorik Ders Saati (saat/Hafta)	2.00
9	Uygulama Ders Saati(saat/Hafta)	0.00
10	Laboratuvar Ders Saati (saat/hafta) :	0
11	Dersin Önkoşulu:	Dersin ön koşulu yok
12	Dersin Dili:	Türkçe
13	Dersin Veriliş Şekli:	Yüz yüze
14	Dersin Koordinatörü:	Prof. Dr. AYLA GÖKMEN
15	Dersi Veren Diğer Öğretim Elemanları:	
16	Koordinatör İletişim Bilgileri:	agokmen@uludag.edu.tr, 0224 2942241, U.Ü Eğitim Fakültesi Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 16059- Görükle/ Bursa
17	Dersin WEB adresi:	
18	Dersin Amacı:	Bir ya da birden fazla kültüre ait yazınsal metinlerin analitik betimleme yolu ile benzerlik ve etkileşim bağlarının ortaya çıkarılmasını amaçlayan yöntemin kurallarını tanımak ve yazınsal eserlerin karşılaştırılması becerisini kazandırmak
19	Dersin Mesleki Gelişime Katkısı:	
20	Dersin Öğrenme Kazanımları:	
	1	Karşılaştırmalı edebiyat alanı ve kapsamını başlıca özellikleriyle tanıyabilme
	2	Karşılaştırmaya olanak sağlayan durumları kuram ve yöntemlerin teknik özellikleriyle kavrayabilme
	3	Metinlerin türüne göre karşılaştırmalı çözümleme yaklaşımları hakkında bilgisini geliştirebilme
	4	Batı ve Türk Edebiyatı alanındaki edebi eserleri bilimsel kurallara göre karşılaştırabilme
	5	İçkin metin çözümleme yöntemiyle metnin anlamsal bağıntılarını neden sonuç ilişkisine göre yorumlayabilme
	6	Analitik düşünmeye yönelik teknikleri kavrayabilme ve uygulamalarda değerlendirebilme
	7	Karşılaştırmalı Edebiyat alanının diğer bilim disiplinleriyle etkileşimini ortaya koyabilme
	8	Yaptığı betimleyici metin incelemelerinden işlevsel bilgiler üretebilme
	9	
	10	
21	Dersin İçeriği:	
Hafta	DERS İÇERİKLERİ	
	Teorik	Uygulama

1	Karşılaştırmalı edebiyata giriş: tanımlar; tarihsel süreç içinde dil - kültür etkileşimleri	
2	Edebiyat ve bilim incelemelerinde karşılaştırma yöntemi	
3	Fransız karşılaştırmalı edebiyat ekolü temsilcileri ve uygulamalara yaklaşımları	
4	Edebiyatta karşılaştırma yöntemini oluşturan olgular: yabancı kavram alanları, yabancı sözcük, yabancı imge, vb.	
5	Karşılaştırma yöntem yasaları : kırılma - direşkenlik - yansıma	
6	Karşılaştırmalı edebiyatın oluşmasına neden olan etmenler : dilsel ve kültürel göstergeler	
7	Karşılaştırmalı edebiyatın ortaya çıkmasına neden olan etmenler ve araçlar	
8	Karşılaştırma olguları; yabancı sözcük, yabancı imge, kırılma, direşkenlik, yansıma kanunları ve göstergeler	
9	Karşılaştırma olguları; yabancı sözcük, yabancı imge, kırılma, direşkenlik, yansıma kanunları ve mitsel öğeler	
10	Fransız edebiyatında Türk imgesi; Fransız edebiyatında ortaçağdan günümüze dek Türk imgesi: Fransız yazarların yapıtlarında incelemeler	
11	Tanzimat'tan günümüze Türk edebiyatında Fransız imgesi	
12	Karşılaştırmayı sağlayan öğelerin yazınsal metinlere uygulanması	
13	Türk ve Fransız edebiyatında iki farklı dil ve kültürün etkileşimiyle ortaya çıkan imgelerin incelenmesi	
14	Karşılaştırmalı edebiyatın görsel sanatla ilişkisi	

22	Ders Kitabı, Referanslar ve/veya Diğer Kaynaklar:	P.Brunel., Précis De La Littérature Comparée, Paris, Puf, 1989 A.Mariano., Comparatisme Et Théorie De La Littérature, Paris, Puf, 1988 P.Brunel., P.Pichois., Qu'est-Ce Que La Littérature Comparée ? Paris, A.Colin, 1983 M.F. Guyard., Littérature Comparée, Paris, A.Colin, 1978 R. Trousson., Thèmes Et Mythes: Question Méthode, Université De Bruxelles, 1981 D.Bergez., Introduction Aux Méthodes Critiques Pour L'analyse Littéraire, Paris, Bordas, 1990
----	---	--

23	Değerlendirme
----	---------------

YARIYIL İÇİ ÇALIŞMALARI	SAYISI	KATKI YÜZDESİ
Ara Sınav	1	20.00
Kısa Sınav	0	0.00
Ödev	3	20.00
Yıl Sonu Sınavı	1	60.00
Toplam	5	100.00
Yıl içi çalışmalarının Başarıya Oranı		40.00
Finalin Başarıya Oranı		60.00
Toplam		100.00

Kullanılan Ölçme ve Değerlendirme Yaklaşımları			
24	AKTS / İŞ YÜKÜ TABLOSU		
ETKİNLİK	SAYISI	Süresi (Saat)	Toplam İş Yüğü (Saat)
Teorik Dersler	14	2.00	28.00
Uygulamalı Dersler	0	0.00	0.00
Sınıf Dışı Ders Çalışma Süresi (Ön çalışma, pekiştirme)	14	3.00	42.00
Ödevler	3	10.00	30.00
Projeler	0	0.00	0.00
Arazi Çalışmaları	0	0.00	0.00
Arasınaylar	1	10.00	10.00
Diğer	0	0.00	0.00
Yarıyıl Sonu Sınavı	1	10.00	10.00
Toplam İş Yüğü			130.00
Toplam İş Yüğü / 30 saat			4.00
Dersin AKTS Kredisi			4.00

25	PROGRAM YETERLİLİKLERİ İLE DERS ÖĞRETİM KAZANIMLARI İLİŞKİSİ TABLOSU															
	PY1	PY2	PY3	PY4	PY5	PY6	PY7	PY8	PY9	PY10	PY11	PY12	PY13	PY14	PY15	PY16
ÖK1	5	4	4	4	4	4	5	3	4	4	0	5	0	0	0	0
ÖK2	5	4	3	4	4	4	0	0	3	3	0	4	0	0	0	0
ÖK3	3	0	3	4	3	3	0	0	3	0	0	4	0	0	0	0
ÖK4	4	0	3	4	3	3	0	0	3	3	0	4	0	0	0	0
ÖK5	4	0	3	4	4	3	3	3	3	3	0	4	0	0	0	0
ÖK6	4	0	0	0	4	3	3	0	3	0	0	4	0	0	0	0
ÖK7	0	3	0	3	3	4	5	0	3	3	0	4	0	0	0	0
ÖK8	4	3	3	3	3	5	5	0	3	3	5	5	0	0	0	0
ÖK: Öğrenme kazanımlar PY: Program yeterlilikleri																
Katkı Düzeyi:	1 çok düşük			2 Düşük			3 Orta			4 Yüksek			5 Çok Yüksek			